



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR. SILVIO MELI
LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;
Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Seduta ta' nhar l-Erbgha 22 ta' Mejju tas-sena 2002.

Numru 13

Avviz numru 162/01/SM

David Christie

vs

Ivan Caruana

Il-Qorti,

Rat l-avviz fuq indikat datat it-28 ta' Frar tas-sena 2001 li permezz tieghu l-attur sejjah lill-konvenut quddiem din il-qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux ikun:

- 1. Iddikjarat il-konvenut unikament responsabbli ghad-danni kollha sofferti mill-atturi bhala konsegwenza tal-incident tat-traffiku li gara fil-11 ta' Gunju 2000 fil-Mosta meta l-konvenut waqt li kien qed isuq il-vettura Nru EAQ 297 imhabba negligenza, imprudenza u ksur tar-Regolamenti tat-Traffiku habat mal-vettura**

numru FBB 525 proprjeta' tal-attur, u ikkaguna hsara konsiderevoli f'din il-vettura;

2. Illikwidati d-danni sofferti mis-socjeta' attrici fl-ammont ta' sitt mija u tmien liri Maltin u sitta u tletin centezmi (LM608.36,0) jew somma ohra verjuri, okkorendo bl-opera ta' periti nominandi;
3. Ikkundannat il-konvenut ihallas lill-attur dik is-somma li tigi hekk likwidata flimkien ma' l-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika ta' dan l-Avviz;
4. Bl-ispejjez komprisi dawk tal-konsult (LM15.00,0), ta' Ittra Ufficjali tal-24 ta' Gunju 2000 u ta' ittra Ufficjali ohra pprezentata kontestwalment ma' dan l-avviz kontra l-assikurazzjoni tal-konvenut a tenur tal-Kap 104 tal-Ligijiet ta' Malta, kontra l-istess konvenut li jibqa ngunt ghas-subizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata s-16 ta' Marzu tas-sena 2001 li permezz taghha l-konvenut eccepixxa s-segwenti:

1. Illi dak li talab l-attur ghandu jigi michud bl-ispejjes kontra tieghu peress li ghall-incident stradali de quo ma kienx jahti l-eccipjent;
2. Salvi eccezzjonijiet ohra permessi mill-ligi;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rapprezentanti legali tal-partijiet;

Ikkonsidrat:

Illi l-fatti li taw lok ghall-proceduri odjerni jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi l-incident awtomobilistiku in dizamina sehh ghall-habta tan-12.30 p.m. tal-11 ta' Gunju tas-sena 2000 gewwa Triq il-Kultellazz, kantuniera ma' Triq Trincetta, il-Mosta;
2. Illi l-vetturi involuti kienu wahda tal-marka Toyota Starlet bin-numru ta' registrazzjoni EAQ-297 misjuqa mill-konvenut Ivan Caruana iben il-proprjetarju Carmelo, u l-ohra tal-marka Skoda Favorit bin-numru ta' registrazzjoni FBB-525 misjuqa minn Andrew Christie iben l-attur David;
3. Illi jirrizulta li Andrew Christie fuq indikat kien qed isuq fi Triq il-Kultellazz filwaqt li Ivan Caruana kien qed isuq fi Triq it-Trincetta, il-Mosta;
4. Illi meta z-zewg vetturi wasslu fuq xulxin sehh l-incident in dizamina kif jirrizulta fl-iskizz ufficcjali pprezentat fl-atti;
5. Illi ma jirrizulta li kien hemm l-ebda ostakolu vizwali li seta jimpedixxi lill-konducenti minn vizwali ottima ghas-sewqan;
6. Illi kuntrarju ghall-ammont indikat ta' danni ndikati mill-attur fl-avviz tieghu, effettivament soffra danni ammontanti ghall-hames mija u tnejn sittin Lira Maltin u sitta u sittin centezmu, (LM562.66,0);

Ikkonsidrat:

Illi effettivament l-incident odjern seta' facilment gie evitat kemm-il darba l-konducenti involuti ezercitaw dik il-prudenza tant necessarja u rikjesta minnhom ghall-inkolumita' taghhom u ta' haddiehor;

Illi ghalkemm il-velocita' eccessiva m'hix wahda mir-ragunijiet ghal dan l-incident pero' l-assunzjoni ta' onnipotenza hi;

Illi konducent ghandu jinduna li l-vettura li tkun taht il-kmand tieghu ma tatieh x xi drittijiet assoluti li permezz taghhom terzi ghandhom iwarbulu minn triqtu;

Ghaldaqstant din il-qorti tiddeciedi illi:

- 1. Tiddikjara lill-konvenut Ivan Caruana u Andrew Christie ugwalment responsabbli ghall-incident in dizamina;**
- 2. Tillikwida d-danni sofferti mill-attur fl-ammont ta' hames mija u tnejn u sittin Lira Maltin u sitta u sittin centezmu, (LM562.66,0);**
- 3. Tikkundanna lill-konvenut Ivan Caruana jhallas lill-attur Carmel Caruana nofs dan l-ammont hekk likwidat cioe' mitejn wiehed u tmenin Lira Maltin u tlieta u tletin centezmu, (LM281.33,0), bl-imghaxijiet relattivi skond il-ligi mid-data ta' l-ittra ufficcjali tal-24 ta' Gunju, 2000, bl-ispejjez jinqasmu ugwalment bejn il-partijiet.**

**John Farrugia
Deputat Registratur**